



## Annonce d'instruments de mesure soumis à la vérification Meldung von eichpflichtigen Messgeräten

**941.210** : Ordonnance sur les instruments de mesure / Messmittelverordnung

**Art. 21** Obligations de l'utilisateur

<sup>1</sup> L'utilisateur doit faire en sorte que l'instrument de mesure qu'il utilise réponde aux exigences légales [...]

<sup>2</sup> Il doit annoncer l'utilisation d'un nouvel instrument de mesure à l'organe d'exécution compétent et être à tout moment en mesure de l'informer sur les instruments de mesure qu'il utilise.

**Art. 21** Pflichten der Verwenderin

<sup>1</sup> Die Verwenderin ist dafür verantwortlich, dass das von ihr verwendete Messmittel den rechtlichen Anforderungen entspricht [...]

<sup>2</sup> Sie muss der zuständigen Vollzugsbehörde den Einsatz eines neuen Messmittels melden und ihr jederzeit Auskunft über die von ihr verwendeten Messmittel geben können.

**Lieu de l'installation / Ort der Einrichtung**

Entreprise Firma	
Personne de contact Kontaktperson	
Adresse Adresse	
NPA, localité PLZ, Ort	
No de téléphone Telefon-Nr.	
E-mail E-Mail	

**Instrument de mesure / Messinstrument**

Genre / type d'instrument Art des Instruments	
Fabricant / marque Hersteller / Marke	
Modèle Modell	
Numéro de série Seriennummer	
Capacité max. Max. Kapazität	
Capacité min. Min. Kapazität	
Echelon (e) Skalierung (e)	
Homologation Zulassung	  1259
Date de mise en service Datum der Inbetriebnahme	

Lieu et date Ort und Datum		Sceau et signature Stempel und Unterschrift	
-------------------------------	--	--	--

Ce document est à envoyer par poste ou par mail / Dieses Dokument ist per Post oder E-Mail zu senden

